



Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

## **Ms. Gall. Fol. 151**

## **Charles Etienne Jordan**

 $I+36 \text{ ff.} + I \cdot 359 \text{ x } 206 \text{ mm}$  et moins  $\cdot$  XVIII $^{e}$  siècle (fin)  $\cdot$  Royaume de Prusse  $\cdot$  français et latin

Bon état de conservation du manscrit · Cahiers : 18 I<sup>36</sup> · Longues lignes. Une seule main. 34-52 lignes écrites. Justification : (320-345 mm.) x (195-205 mm). Les quinze premiers bifeuillets marqués avec les lettres : *A-P* ; numérotation des paragraphes, à l'encre noire, de la main du texte. Foliotation postérieure, au crayon. (1r°) titre à l'encre noire de la main du texte : *Recueil de Literature, de Philosophie et d'Histoire. A Amsterdam, chez François Honoré, MDCCXXX*.

Reliure (365 x 220 mm.) en papier jaune, postérieure à l'exécution du ms. 3 nerfs simples. Ais en carton. Les contre-plats et gardes volantes en papier blanc. En bas du plat final, collé un petit morceau de cuir rouge avec la cote actuelle estampée en or : *Ms. gall. Fol.* 151. La même cote au fol. 1r°.

Le manuscrit date de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle (cf. la date de *1791* des filigranes aux ff. 34 et 35). Papier des feuillets 1-8 est contremarqué *IG EBART* (Johann Gottlieb Ebart, papetier actif à partir de 1787, cf. « Mitteilungen aus dem Archivwesen des Landes Brandenburg » 4/1996, p. 4) avec un portrait (marque) de Frédéric-Guillaume II (mort en novembre 1797). Le lieu de l'exécution du manuscrit est donc sans aucun doute le Royaume de Prusse. Le manuscrit ne porte aucune trace qui permette d'identifier son premier possesseur. Il a été inclus dans la collection de la Königliche Bibliothek de Berlin peu de temps après sa fabrication. La reliure du manuscrit semble originale. Elle n'a probablement pas été exécutée à la Königliche Bibliothek de Berlin. En effet, les plats ont été façonnés en papier jaune simple, et non pas en papier marbré, ce qui est typique pour les reliures de la Bibliothèque Royale. Le seul élément qui permettrait de dater et localiser avec quelque





Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

précision la confection de la reliure est la marque repérable sur le papier des contre-plats et gardes volantes, signée *W. WINKEL*. Cette manufacture, pourtant, reste non-identifiée. (1r°, 36v°) estampilles de la Königliche Bibliothek de Berlin; (1r°) cote écrite à l'encre noire : *ms. Gall. Fol. 151*. Sur le plat final, sans doute par erreur, collé un morceau de cuir rouge portant la cote actuelle estampée en or. Comme le volume ne comporte pas de cote d'acquisition à la Königliche Bibliothek, il est certain qu'il s'y est trouvé avant 1828 – date du début du registre des acquisitions.

CHARLES ETIENNE JORDAN: RECUEIL DE LITERATURE, DE PHILOSOPHIE ET D'HISTOIRE. (1r°-36v°) Dissertation sur les Caracteres d'un bon livre. Monsieur, Vous me demandés mon sentiment sur les Caracteres d'un bon Livre. Cette demande est embarassante : un bon livre, c'est celui qui plait. ...-... Volkelius, les diverses Editions de son ouvrage de Vera Religione\_\_\_\_\_137. W. Wollaston, la Preface du Traducteur de son Ebauche de la Religion Naturelle, fort ennuyeuse\_\_\_\_\_\_18 FIN. Le volume contient un recueil de textes très divers, en français ou en latin, relatifs à différents domaines, insérés dans une narration continue. Le texte a été publié (cf. Charles Etienne Jordan « Recueil de Literature, de Philosophie et d'Histoire » A Amsterdam, chez François Honoré, MDCCXXX ). Le présent manuscrit est certainement une copie de cette édition, puisqu'il y renvoie directement (f. 1r°). L'auteur du Recueil est Charles Etienne Jordan (1700-1745), conseiller et confident de Frédéric le Grand, désigné pour être son bibliothécaire en 1736, auteur de plusieurs textes, surtout historiques. L'ouvrage se présente comme une narration continue, dont le sujet qui intéresse l'auteur le plus (mais non exclusivement) sont les différentes destinées des jésuites en France. Pourtant, l'auteur insère dans sa narration des pièces de types divers, et il prend parfois, mais pas toujours, soin de les annoncer explicitement : poèmes, correspondance, traités de divers personnages célèbres de l'époque. Voici le relevé de ces pièces (on énumère ici seulement des pièces citées en entier, ou par fragments de quelques dimensions considérables, en omettant des citations de quelques lignes, en lesquelles le texte abonde) : (1r°-3v°) Dissertation De Criteriis boni libri de Buddeus (Johann Franz Buddeus ou Budde, 1667-1729, philosophe allemand, théologien protestant), traduction française. (7v°-10v°) Lettre de M. Cuper à M. de la Croze, à Deventer, 1708 (texte en latin).





Supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Financial Mechanism and Polish science resources 2008-2011

- (10v°-11r°) Extrait d'une Dissertation de Mr. de la Croze, adressée au Roi de Prusse, sur un Priape que l'on conserve dans son cabinet (texte en français).
- (11v°-12r°) Vers de Monsieur Abbé Hortence à Miledi d'Harlington, ayant gagné le gros lot d'une lotterie d'Angleterre (texte en français).
- (12v°-13r°) *Censura* (ou Approbation du Roi) du *De Rege et Regis institutione*, livre du Père Mariana (texte en latin).
- (13v°-14r°) L'arrêt contre Jehan Chastel et les Jésuites (texte en français).
- (14v°-15v°) Apostrophe au Roi tirée du Plaidoyer d'Arnauld, contre les jésuites (texte en français).
- (15v°-17r°) Passe-Port des Jésuites (texte en français).
- (17r°) Autre Passe-port des Jésuites (texte en français).
- (18r°-v°) Lettre de Daniel Chamier aux ministres Valenton et Faye, au sujet du père Cotton (texte en français).
- (19r°-v°) Lettres patentes par eux [les Jésuites] obtenues le 27 Juillet 1606 : de permission de résider à Paris en la Maison de St. Louis et College de Clermont (texte en français).
- (22r°) Lettre de M. de la Monnove sur l'auteur de l'*Anti-Coton* (texte en français).
- (22v°-24r°) Lettre de G. Cuperus à M. de la Croze, sur la dispute de ce dernier avec la Pere Hardouin, le 20 août 1708 (texte en latin).
- (25r°-v°) Lettre d'Athanasius Kircherus à Johannos Monrat, à Rome, le 12 février 1675 (texte en latin).
- (25v°-26r°) Lettre de M. Jean Daillé, Ministre de Charenton à M. Feri Ministre du St. Evangile à Metz, à Paris en 1637 (texte en français).
- (26r°-v°) Lettre de M. Leibnitz aux Messieurs de l'Académie Royale des Sciences de Paris, à Hannover, le 26 février 1700 (texte en français).
- (27r°) Fragment d'une autre lettre de M. Leibnitz, qui tend à expliquer les raisons des *Phenomenes du Barometre* (texte en français).
- (27v°) Lettre de M. Bochart à M. E. de Spanheim (texte en latin).
- (27v°-28v°) Expolitio Thelematis Gnosticorum Magico-Cabalistica d'Atanase Kircher (texte en latin).
- (29r°-v°) Vers envoyez à Mlle. N..... dans le stile de Marot (texte en français).